

# Wireless Music Station

## WAS 5



Thank you for choosing Philips.

### Need help fast?

Read your Quick Use Guide and/or Owner's Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)  
or call

**1-888-PHILIPS (744-5477)**  
while with your product.  
(and Model / Serial number)



Philips vous remercie de votre confiance.

### Besoin d'une aide rapide?

Les Guide d'utilisation rapide et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips.

Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)  
ou faites le

**1-800-661-6162 (Francophone)**  
**1-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking)**

Veillez à avoir votre produit à portée de main.  
(et model / serial nombre)



Gracias por escoger Philips

### Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía de uso rápido o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips.

Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)  
o llame al teléfono

**1-888-PHILIPS (744-5477)**  
y tenga a mano el producto.  
(y número de model / serial)



# PHILIPS

# Retournez rapidement votre carte d'enregistrement de garantie pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. N'oubliez donc pas de remplir votre carte d'enregistrement de garantie et de nous la retourner le plus tôt possible afin d'assurer :

## \*Preuve d'achat

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

## \*Avis sur la sécurité des produits

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes déficiences compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

## \*Bénéfices additionnels de l'enregistrement du produit

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

## Sachez reconnaître ces symboles de **sécurité**



 Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

 Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

## À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

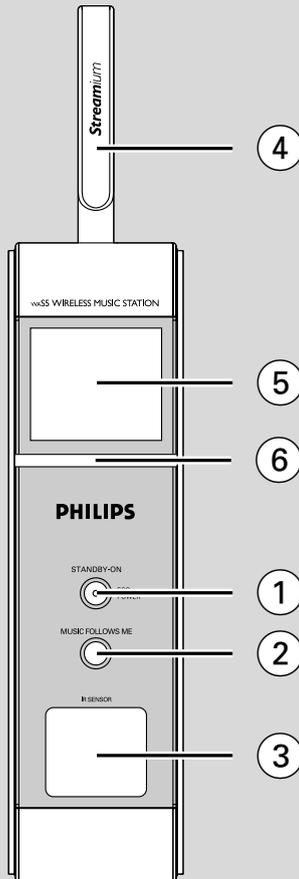
No. de modèle : \_\_\_\_\_

No. de série : \_\_\_\_\_

**AVERTISSEMENT** : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

**ATTENTION** : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

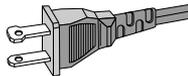
# Wireless Music Station WAS5



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. **Lisez ces instructions.**
2. **Conservez ces instructions.**
3. **Respectez les avertissements.**
4. **Suivez toutes les instructions.**
5. **N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.**
6. **Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.**
7. **N'obstruez aucun orifice de ventilation.**  
**Installez l'appareil selon les instructions du fabricant.**
8. **N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur** comme par exemple des radiateurs, bouches de chaleur, cuisinières, ou autres appareils (même des amplificateurs) dégageant de la chaleur.

9. **Ne détruisez pas la sécurité** incorporée dans la prise de terre ou prise polarisée fournie. Une prise polarisée est dotée de deux lames dont une plus large que l'autre. Une prise de terre est dotée de deux fiches semblables et d'une troisième, plus large, qui assure la mise à la terre pour votre sécurité. Si la prise fournie ne convient pas à la prise murale dont vous disposez, consultez un électricien pour remplacer et adapter votre prise murale.



Prise polarisée C.A.

10. **Protégez le cordon d'alimentation** pour éviter de marcher dessus ou de le pincer particulièrement aux endroits des prises, mâles et femelles, et au point de raccordement sur l'appareil lui-même.
11. **Utilisez uniquement des accessoires ou options** recommandés par le fabricant.

12. **Utilisez uniquement un meuble sur roulettes**, un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renversait.

13. **Débranchez l'appareil** pendant les orages ou s'il doit rester inutilisé pendant une période de temps prolongée.
14. **Pour toute réparation**, faites appel à un personnel qualifié. Une réparation sera nécessaire si l'appareil a subi des dommages tels que détérioration du cordon d'alimentation ou de la prise, liquide renversé sur l'appareil, ou encore si un objet est tombé dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a fait une chute.
15. **PRÉCAUTION d'emploi des piles** – Afin d'éviter toute fuite des piles qui risquerait de causer des blessures corporelles, des dommages matériels, ou d'endommager l'appareil :  
Installez **toutes** les piles correctement, + et - tels qu'indiqués sur l'appareil.  
Ne mélangez pas les piles (pas de piles **neuves** avec des **usagées** ou de piles au **carbone** avec des **alcalines**, etc.).  
Enlevez les piles lorsque l'appareil reste inutilisé pendant une longue période.
16. **L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.**
17. **Ne posez aucun élément pouvant être source de danger sur l'appareil** (ex. des objets contenant du liquide, des bougies allumées).
18. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être contrôlé afin de respecter des considérations environnementales. **Pour obtenir de l'information sur la mise au rebut ou le recyclage, contacter vos autorités locales ou les Electronic Industries [www.eiae.org](http://www.eiae.org).**

EL 6475-S004: 03/12

**Symbole d' un appareil de classe II**   
Ce symbole indique que l'appareil est équipé d'un système à double isolation.



# PHILIPS

***Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!***

## **Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :**

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

**P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de garantie le plus tôt possible.**

**The set complies with the FCC-Rules, Part 15 and with RSS-210 of Industry Canada.**

**Operation is subject to the following two conditions:**

- 1. this device may not cause harmful interference, and**
- 2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.



These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## **IMPORTANT NOTE:**

### **FCC Radiation Exposure Statement:**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**Changes or modifications not expressly approved by Philips could void FCC authorization to operate this equipment.**

## **Canada**

### **English:**

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

### **Français:**

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Class B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

## LGPL Library written offer

This product contains Linux 2.4.27-vrsl, that is made available under the GNU LGPL license version 2.1 (hereafter called "the Library").

Philips Electronics Hong Kong Ltd. hereby offers to deliver or make available, upon request, for a charge no more than the cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code of the Library on a medium customarily used for software interchange.

Please contact:

Mr: Bin Li  
 BLC Audio PDCC Development  
 5/F., Philips Electronics Building  
 5 Science Park East Avenue  
 Hong Kong Science Park  
 Shatin Hong Kong

This offer is valid for a period of three years after the date of purchase of this product.

## GPL Package written offer

This product contains Linux 2.4.27-vrsl, that is made available under the GNU GPL license version 2 (hereafter called "the Program").

Philips Electronics Hong Kong Ltd. hereby offers to deliver or make available, upon request, for a charge no more than the cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code of the Program on a medium customarily used for software interchange.

Please contact:

Mr: Bin Li  
 BLC Audio PDCC Development  
 5/F., Philips Electronics Building  
 5 Science Park East Avenue  
 Hong Kong Science Park  
 Shatin Hong Kong

This offer is valid for a period of three years after the date of purchase of this product.

<b>English</b> .....	<b>8</b>
<b>Français</b> .....	<b>26</b>
<b>Español</b> .....	<b>49</b>

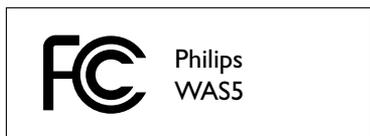
**Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC, section 15, et aux normes RSS-210 d' Industrie Canada.**

**Son utilisation est soumise aux conditions suivantes :**

**1. cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles ; et**

**2. cet appareil doit supporter toute interférence extérieure, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement imprévu.**

Cet appareil a été testé et s'est avéré conforme aux limites s'appliquant à un appareil numérique de Classe B, conformément à la section 15 des normes FCC.



Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable aux interférences nuisibles dans une installation domestique. Cet appareil génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il ne peut être garanti que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque effectivement des interférences nuisibles à la réception radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer de corriger ces interférences en effectuant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- changer l'orientation ou l'emplacement de l'antenne de réception ;
- augmenter l'écart entre l'appareil et le récepteur ;
- connecter l'appareil sur une prise située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- contacter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/TV pour obtenir de l'aide.

## **REMARQUE IMPORTANTE :**

**Déclaration de la FCC relative à l'exposition au rayonnement :**

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition au rayonnement établies par la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimum de 20 cm entre l'élément rayonnant et vous-même. Cet émetteur ne doit pas être placé ou utilisé conjointement avec toute autre antenne ou émetteur.

**Tout changement ou modification qui n'aura pas été expressément approuvé par Philips risque d'annuler FCC droit à l'utilisation de cet appareil.**

---

## Information Générales

A propos du Wireless Music Station WASS ..	31
Accessoires fournis .....	31
Aide en ligne Philips .....	32
Informations sur l'environnement .....	33
Entretien .....	33
Informations relatives à la sécurité .....	33

---

## Boutons de Contrôle

Boutons de Contrôles sur la Station .....	34
Télécommande de la Station .....	35-36

---

## Installation

Monter le support à la Station .....	38
Mettre en place la connexion Wi-Fi entre le Centre et la Station .....	38-39
Connexions arrière .....	39
Connecter à un système audio	
Utiliser l'alimentation électrique CA .....	39

---

## Préparatifs

Utiliser la télécommande .....	40
Utiliser les boutons de navigation .....	40

---

## Fonctions de Base

Changer du mode de veille en mode de marche .....	41
Activation du mode d'économie d'énergie ..	41
Mode de Veille Automatique .....	41
Réglez la luminosité de l'indicateur bleu .....	41
Réglage de l'affichage .....	42
Sélection des langues .....	42

---

## HD

.....	43
-------	----

---

## UPnP

.....	43-44
-------	-------

---

## SLEEP (ENDORMISSEMENT)

.....	44
-------	----

---

## Reinitialisation

.....	45
-------	----

---

## Caractéristiques .....

.....	46
-------	----

---

## Guide de Dépannage .....

.....	47
-------	----

## A propos du Wireless Music Station WAS5

Un maximum de 5 stations peuvent être connectées au Wireless Music Center WAC5.

Vous pouvez facilement connecter votre WAS5 à votre système audio existant, comme à un récepteur audio/vidéo, à un système home cinéma, à un système mini/micro, ou à vos haut-parleurs multimédia (avec amplificateur intégré) et à des amplificateurs audio.

Sur le disque dur du WAC5, vous pouvez stocker centralement CD audio. Toutes les musiques stockées peuvent être transférées sans fil, par Wi-Fi\*\*, du Centre jusqu'aux Stations connectées.

Vous avez maintenant la liberté d'écouter et de partager votre musique préférée dans toute votre maison.

\*\* Wi-Fi, ou IEEE802.11 b/g, est le standard industriel international pour le réseau à large bande sans fil. Il transfère les données digitales selon une échelle plus large et avec une plus large bande.

## Accessoires fournis

- Télécommande de station avec une pile de type CR2025
- Support de station
- Adaptateur DC de la station
- 1 câbles audio

## Aide en ligne Philips

Les produits Philips ont été conçus et fabriqués selon les plus hautes normes de qualité. Si votre **WAS5** Philips ne fonctionne pas correctement, nous vous conseillons de consulter votre Manuel d'Utilisation afin de vérifier si votre produit est correctement connecté et configuré.

Le site web d'Aide en Ligne pour la **WAS5** est : [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) qui vous offrira toutes les informations dont vous aurez besoin pour profiter de votre produit de manière optimale ainsi que la présentation des nouveaux produits s'ajoutant à cette série fascinante, pour rendre vos loisirs encore plus plaisants.

Veillez visiter : **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** et entrez le nom de votre produit (**WAS5**) et vous verrez :

- **QFP** (Questions Fréquemment Posées)
- Les manuels d'utilisation les plus récents et les manuels de logiciels pour PC
- Fichiers de mise à jour du micro logiciel pour le **WAS5**
- Téléchargements des logiciels pour PC les plus récents
- Guide de dépannage interactif

Puisqu'il est possible de mettre votre produit à jour, nous vous recommandons d'enregistrer votre produit sur : **[www.philips.com/register](http://www.philips.com/register)** et nous pourrions vous informer dès que de nouvelles mises à jour sont disponibles.

Profitez bien de votre **WAS5**!

**Le numéro du modèle est situé à l'arrière de l'appareil.**

## Informations sur l'environnement

Nous n'avons pas utilisé de matériaux d'emballage non nécessaires. Vous pouvez facilement séparer les matériaux d'emballage en trois éléments principaux: carton, polystyrène et polyéthylène.

Votre équipement est fait de matériaux recyclables après démontage dans une firme spécialisée. Veuillez observer les réglementations locales quant au rebut des matériaux d'emballage, des piles usées et des équipements vieillissants.

## Entretien

### Nettoyage du boîtier

- Utilisez un chiffon doux légèrement humidifié avec du détergent doux. N'utilisez pas de solution contenant de l'alcool, de l'ammoniaque ni des produits abrasifs. N'appuyez pas fort sur les haut-parleurs.

## Informations relatives à la sécurité

- Placez l'appareil sur une surface plane et dure de sorte que le système ne soit pas disposé sous un certain angle.
- Ne pas exposer l'appareil ni les piles ni les CD à l'humidité, à la pluie, au sable ou à la chaleur excessive due à un équipement de chauffage ou aux rayons directs du soleil.
- L'appareil doit être installé à un emplacement suffisamment ventilé pour écarter tout risque d'échauffement interne. Laissez un espace d'au moins 10 cm à l'arrière et au-dessus du boîtier, et de 5 cm de chaque côté.
- L'aération de l'appareil ne doit pas être empêchée en couvrant la bouche d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Les appareils ne doivent pas être exposés à l'humidité ou aux éclaboussures.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets remplis d'eau tels que des vases.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets enflammés telles que des bougies allumées.
- Les sections mécaniques de l'appareil contiennent des paliers autolubrifiants et ne requièrent ni huilage ni lubrification.

## ATTENTION

**Haute tension ! Ne pas ouvrir. Risque d'électrocution !**

**Aucune pièce de cet appareil n'est susceptible d'être réparée par l'utilisateur.**

**Toute modification apportée au produit peut provoquer des rayonnements électromagnétiques dangereux ou toute autre situation dangereuse.**

**Si vous débranchez le produit du secteur, assurez-vous que la fiche est complètement retirée de la prise murale.**

**Il existe un risque de blessure pour les enfants car, si seul le connecteur est débranché de la prise SECTEUR située à l'arrière de l'unité, il se peut que l'extrémité débranchée du câble soit toujours alimentée.**

# Boutons de Contrôle (illustrations en page 3)

---

## Boutons de Contrôles sur la Station (panneau avant)

### ① STANDBY-ON/ ECO POWER

- appuyez brièvement pour faire commuter la Station en mode de marche ou en mode de veille;
- appuyez et maintenez le bouton pour faire commuter la Station en mode ECO POWER (mode économisateur) ou en mode de marche
- **Indicateur rouge:** lorsque l'appareil est en mode de veille ou réglé sur ECO POWER

### ② MUSIC FOLLOWS ME

- **HD:** pour déplacer la lecture musicale du Station à la Centre ou de la Centre au Station.

### ③ IR

- capteur pour la télécommande infra rouge
- Conseils pratiques :** Pointez toujours la télécommande vers ce capteur.

### ④ Antenne Wi-Fi

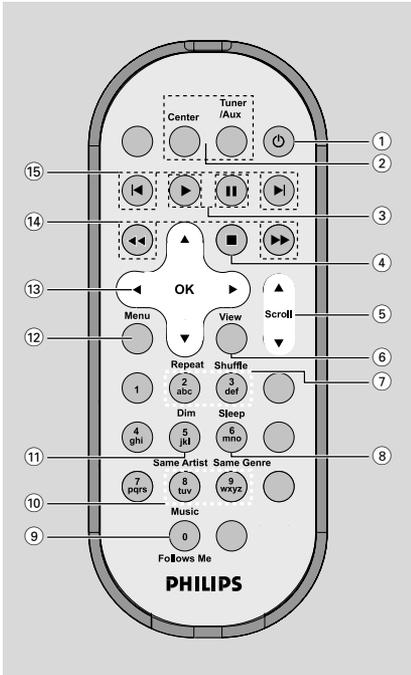
### ⑤ Display

- pour afficher le statut du Station

### ⑥ Indicateur bleu

- s'allume lorsque l'appareil est mis en marche

## Télécommande de la Station



- ①
  - appuyez brièvement pour faire permuter l'unité en mode de veille
  - appuyez et maintenez le bouton pour faire permuter l'unité en mode ECO POWER (mode économisateur) ou en mode de marche
- ② **Center** (située sur le Centre)
  - pour sélectionner la source **HD**
  - **En mode de veille (Standby):** pour mettre en marche l'appareil et pour sélectionner la source **HD**

**Tuner/Aux** (située sur le Centre)

  - pour sélectionner l'entrée audio d'un appareil connecté additionnel
  - **En mode de veille (Standby):** pour mettre en marche l'appareil et pour sélectionner l'entrée audio d'un appareil connecté additionnel
- ③
  - pour démarrer la lecture

**II**

  - pour arrêter momentanément la lecture
- ④
  - arrête la lecture
- ⑤ **▲ / ▼ Scroll**
  - pour naviguer sur l'écran d'affichage vers le haut et vers le bas
- ⑥ **View**
  - fait permuter l'affichage de lecture et la liste d'option précédente.
- ⑦ **Repeat**
  - pour sélectionner une lecture continue

**Shuffle**

  - pour sélectionner une lecture aléatoire
- ⑧ **Sleep**
  - pour ajuster/afficher/désactiver le minuteur d'endormissement
- ⑨ **Music Follows Me**
  - **HD:** pour déplacer la lecture musicale du Station à la Centre ou de la Centre au Station
- ⑩ **Same Artist**
  - pour mettre en lecture toutes les plages du même artiste

**Same Genre**

  - pour mettre en lecture toutes les plages du même genre
- ⑪ **Dim**
  - pour changer la luminosité de l'écran d'affichage
  - appuyez et maintenez pour activer/désactiver l'indicateur bleu
- ⑫ **Menu**
  - pour entrer ou sortir du menu de réglage
- ⑬ / / /
  - boutons de contrôle (gauche, droite, haut, bas) pour naviguer sur la liste des options.
  - pour retourner aux listes des options précédentes

**▲ / ▼**

  - pour sauter / rechercher des plages / des passages vers l'avant / vers l'arrière (en écran de lecture); Pour faire défiler rapidement la liste des options

**▶ / OK**

  - pour confirmer la sélection

## Boutons de Contrôle

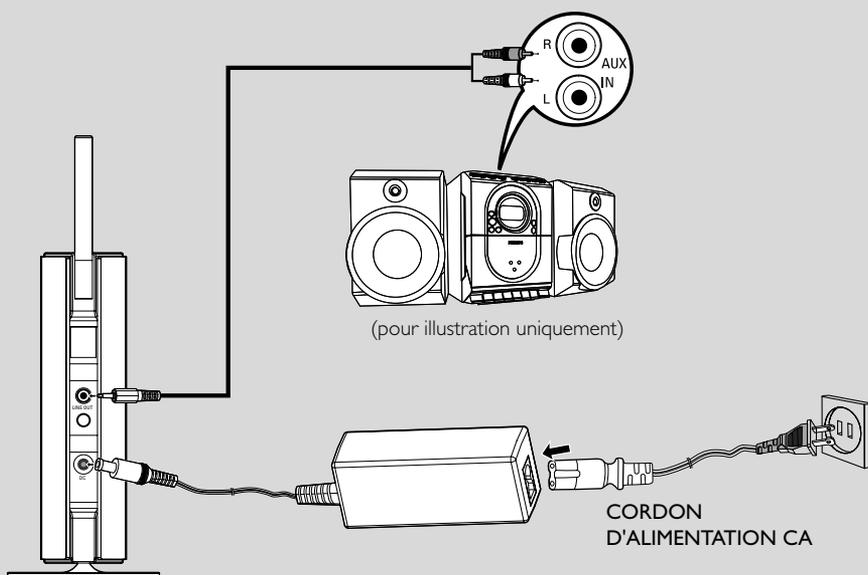
---

⑭ ◀◀ / ▶▶

- pour rechercher des passages de plages vers l'avant / vers l'arrière (en écran d'affichage)

⑮ ◀ | ▶

- pour sauter des plages vers l'avant / vers l'arrière (en écran d'affichage)



## Positionner le Centre et la Station

### IMPORTANT !

– Installez vos Centre et Station près d'une prise d'alimentation AC et où l'accès à la prise électrique est aisé.

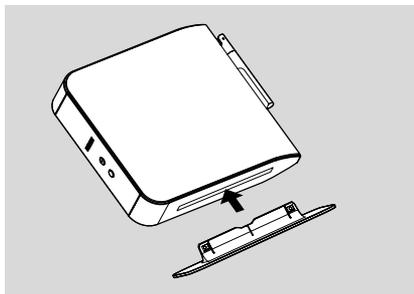
### Suivez les étapes suivantes pour optimiser la connexion Wi-Fi entre le Centre et la Station:

- Gardez votre Centre et votre Station éloignés de toute source d'interférences (téléphones DECT, accessoires électroniques, téléphones sans fil, autres produits Wi-Fi etc.)
- Évitez de placer votre Centre et votre Station proche d'un écran TV plasma. Cela pourrait causer un affichage incorrect sur la télécommande double fonction de votre Centre.
- Gardez votre Stations à une distance appropriée ou placés sous des angles différents (exemple: dans différentes pièces bloquées par des murs). Sous une distance et un angle rapprochés (exemple: dans une même pièce), la télécommande de votre Centre est assez puissante pour faire fonctionner simultanément les Stations, ce qui pourra également causer un affichage anormal sur la télécommande double fonction.

## Monter le support à la Station

La Station WAS5 est équipée d'un support. Pour monter le support à votre Station,

- 1 Aligned le support fourni à la prise située en bas de la Station
- 2 Insérez fermement le support dans la prise



### Conseils utiles :

- Une fois inséré, le support ne peut plus être détaché.

## Mettre en place la connexion Wi-Fi entre le Centre et la Station

Jusqu'à 5 stations WAS5 peuvent être connectées au Centre WAC5.

### Sur le Centre

- 1 Connectez tout d'abord le Centre à une source électrique.
- 2 Mettez le Centre WAC5 en marche et sélectionnez la source **HD**
- 3 Pour sélectionner **Ajouter station** sur le Centre
  - a. Appuyez et maintenez **STOP • MENU** pour accéder à l'écran **MENU** (ou sur la télécommande, appuyez sur **MENU**)
  - b. Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour accéder au menu **Gestion Stations**
  - c. Dans le menu **Gestion Stations**, utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner  
→ Vous accéderez au **Mode Installation**  
→ La lecture s'arrête sur la Station précédemment associée si la lecture provient de la source du disque dur

### Sur la (les) Station(s)

- 4 Connectez la station à une source d'alimentation électrique
- 5 Sélectionnez la langue désirée : **English, Français, Español, Nederlands, Italiano et Deutsch**  
→ **Recherche syst.: attendre svp...** apparaît  
→ L'appareil entre dans **Mode Installation**  
→ La recherche du Centre démarre.

### Sur la (les) Centre(s)

- 6 Appuyez sur **STOP/■** sur le Centre lorsque toutes les stations sont trouvées

## IMPORTANT !

- Evitez les murs épais. Votre Centre et votre Station ne doivent pas être séparés par 2 murs ou plus.
- Evitez de placer les unités proches d'objets métalliques volumineux.
- Pour une meilleure réception Wi-Fi, tournez l'antenne Wi-Fi ou ajustez la position de vos Center et Station.



– Indique une réception maximum



– Indique une réception minimum

**En cas d'interférence à proximité de l'appareil, celui-ci peut s'interrompre pendant la lecture ou fonctionner de manière anormalement lente. Le cas échéant,**

- Changez le canal opérationnel de votre Centre ou de votre Station lorsque vous les connectez à un réseau PC sans fil existant. Pour savoir comment changer les canaux, voir dans le manuel

### Connectez à votre PC, Option 2.

- Si possible, changez les canaux opérationnels des autres appareils Wi-Fi présents dans votre maison.
- Tournez les appareils décrits ci-dessus dans une autre direction pour réduire les interférences.

- Utilisez la touche WEP\* lorsque vous connectez votre Centre et votre Station à un réseau PC sans fil existant. Reportez-vous au manuel fourni avec votre routeur et le manuel **Connectez à votre PC: Option 2.**

\* signifie Wired Equivalent Privacy. C'est un protocole de sécurité pour un réseau local sans fil.

## Connexions arrière

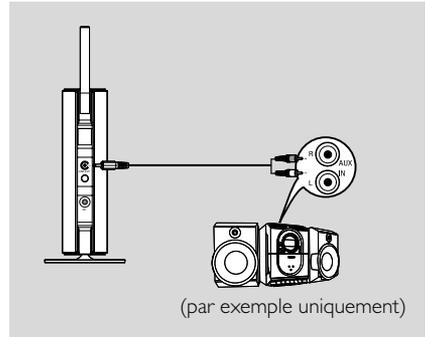
### Avertissement :

**N'effectuez et ne changez jamais les connexions lorsque l'alimentation électrique est activée.**

### Connecter à un système audio

Vous pouvez facilement connecter votre WAS5 à votre système audio existant, comme à un récepteur audio/vidéo, à un système home cinéma, à un système mini/micro, ou à vos haut-parleurs multimédia (avec amplificateur intégré) et à des amplificateurs audio.

- 1 Insérez les câbles audio composés d'une fiche à une extrémité (fournis) dans **LINE OUT** sur la Station
- 2 Insérez les câbles audio composés de deux fiches à l'autre extrémité (fournis) dans **AUX IN** (ou **AUDIO IN**) de l'appareil ajouté, la fiche rouge à la prise rouge **AUX IN R** et la fiche blanche à la prise **AUX IN L**



- 3 Sélectionnez le mode **AUX** au système audio connecté

## Utiliser l'alimentation électrique CA

- 1 Assurez-vous que toutes les connexions ont été effectuées avant d'activer l'alimentation électrique
- 2 Connectez le cordon d'alimentation CA à la prise murale, ce qui active l'alimentation

Lorsque la Station sont mis en mode de veille, ils consomment toujours un peu d'électricité. **Pour déconnecter complètement le système de la source électrique, enlevez la prise d'alimentation de la prise murale.**

**L'étiquette des caractéristiques est située à l'arrière de l'appareil.**

## Utiliser la télécommande

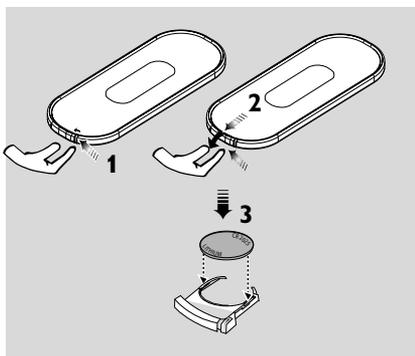
### IMPORTANT!

- **Enlevez l'étiquette protectrice en plastique avant d'utiliser la télécommande de la Station.**
- **Pointez toujours la télécommande directement vers le capteur infra rouge.**



### Pour remplacer la pile

- 1 Appuyez et maintenez ◀ comme indiqué
- 2 En même temps, tirez le plateau de la pile où il est indiqué ▼
- 3 Enlevez la pile usée et insérez une nouvelle pile de type CR2025
- 4 Remplacez le plateau de la pile



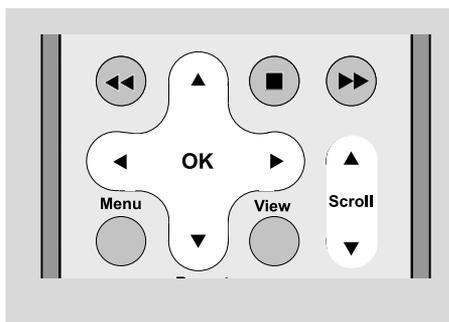
### ATTENTION!

- **Retirez la pile lorsqu'elle est vide ou lorsque vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.**
- **Les piles renferment des substances chimiques et doivent donc être éliminées correctement.**

## Utiliser les boutons de navigation

Lorsque vous sélectionnez les options sur l'écran de l'unité, vous utiliserez souvent les boutons de navigation ◀ / ▶ / ▲ / ▼.

- 1 Appuyez sur ▲ / ▼ pour surligner une option
- 2 Entrez dans le sous-menu en appuyant sur ▶
- 3 Appuyez sur ◀ pour retourner à l'écran de la liste précédente des options
- 4 Appuyez sur **OK** ou sur ▶ pour confirmer



## Changer du mode de veille en mode de marche

- 1 Lorsque l'unité est en marche, appuyez sur **STANDBY-ON/ECO POWER** pour le mettre en mode de veille (ou appuyez sur  $\phi$  le bouton sur la télécommande)
  - L'écran affiche **Au Revoir**. Puis,
  - L'indicateur rouge s'allume
  - La lumière de l'écran s'éteint progressivement
- 2 Pour la mise en marche, appuyez sur **STANDBY-ON/ ECO POWER** (ou appuyez sur  $\phi$  le bouton sur la télécommande)
  - L'unité se remet sur la dernière source sélectionnée

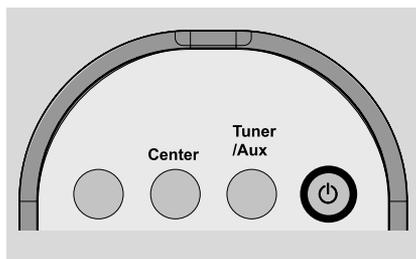
## Activation du mode d'économie d'énergie

Dans le mode d'Economie d'Energie (ECO POWER), l'affichage de l'unité et la connexion Wi-Fi sont désactivés.

- 1 Lorsque l'unité est mise en marche, appuyez et maintenez **STANDBY-ON/ECO POWER** pour le mettre en mode Economique (ou appuyez sur le bouton  $\phi$  de la télécommande)
  - L'affichage est désactivé
  - L'indicateur rouge s'allume
- 2 Pour la mise en marche, appuyez et maintenez **STANDBY-ON/ECO POWER** (ou appuyez sur le bouton  $\phi$  de la télécommande)
  - L'unité se remet sur la dernière source sélectionnée

### Conseils utiles :

– Dans le mode standby/ECO POWER, les réglages du réseau, de l'affichage seront enregistrés dans la mémoire de l'unité.



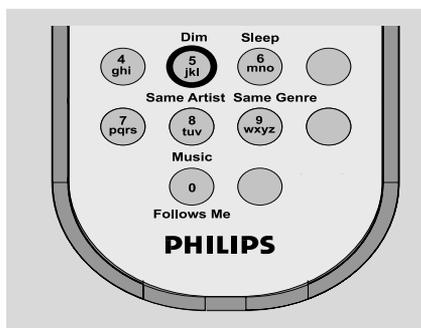
## Mode de Veille Automatique

- Lorsque l'unité atteint la fin de la lecture/enregistrement et reste en position d'arrêt durant plus de 20 minutes, l'unité se mettra automatiquement en mode de veille pour économiser l'énergie.

## Réglez la luminosité de l'indicateur bleu

L'indicateur bleu s'allume lorsque l'appareil est mis en marche.

- Sur la télécommande, appuyez sur **DIM** pour activer/désactiver la luminosité



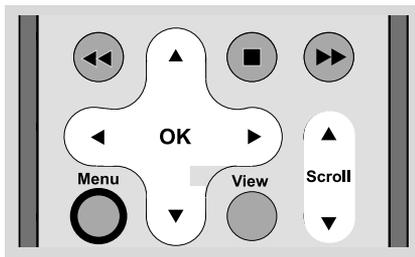
# Fonctions de Base

Français

## Réglage de l'affichage

Vous pouvez ajuster les réglages du rétro éclairage et du contraste de l'affichage.

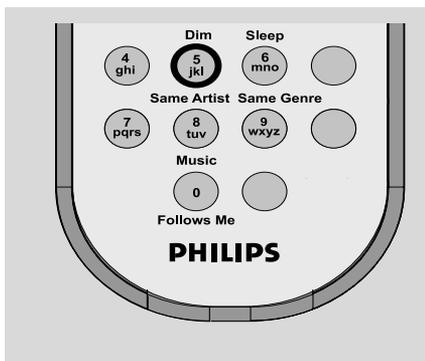
- 1 Sur la télécommande, appuyez sur **MENU**
- 2 Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner **Réglages**
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner **Affichage**
- 4 Appuyez sur ◀ / ▶ / ▲ / ▼ pour sélectionner vos options



### Rétro éclairage

Appuyez sur ▲ ou ▼ et ► pour activer ou désactiver (en sélectionnant on ou off);

- Vous pouvez également activer ou désactiver le rétro éclairage en appuyant sur le bouton **DIM** sur la télécommande



### Contraste:

Appuyez sur ◀ / ▶ pour augmenter ou réduire le contraste



## Sélection des langues

- 1 Sur la télécommande, appuyez sur **MENU**
- 2 Utilisez les boutons de navigation ▲ o ▼ et ► pour sélectionner **Réglages**.
- 3 Utilisez les boutons de navigation ▲ o ▼ et ► pour sélectionner **Langue**
- 4 Appuyez sur ▲ o ▼ et ► pour sélectionner :

**Anglais, Français, Espagnol, Néerlandais, italien et Allemand.**

Sur le Centre WAC5 est inséré un disque dur de 80GB, où la musique est stockée centralement. Par Wi-Fi, toute la musique stockée peut être transférée et lue sur la Station. Pour obtenir de plus amples informations sur l'utilisation du Station WAS5 avec Wireless Music Center, reportez-vous au manuel d'utilisation du WACS57 ou WACS5.

## UPnP

Après avoir connecté votre WAS5 à un réseau WiFi, vous pouvez installer un serveur UPnP\* sur le réseau WiFi. Mettez en lecture sur les stations WAS5 la collection musicale sur le Centre ou sur le serveur UPnP.

\* Branchez et Jouez Universel (UPnP™) enrichit les technologies standard de la mise en réseau et fournit des protocoles standardisés pour une large variété d'appareils pour la maison et pour le bureau. Il permet une inter fonctionnalité aisée de tous les appareils acceptant les technologies de mise en réseau.

### Configurations nécessaires du serveur UPnP:

- L'appareil UPnP a été connecté au même réseau que WAS5.
- Le logiciel du serveur UPnP est installé (exemple: **Philips Media Manager**; Musicmatch® ) aet la fonction du serveur UPnP n'est pas activée..
  - Avec **Philips Media Manager**, la fonction serveur UPnP est activée par défaut.

### Pour connecter un serveur UPnP

#### Si la Station WAS5est maintenant connectée au Center,

- 1 Vérifiez que le Centre soit mis en marche ou en mode de veille.
- 2 Vérifiez que votre UPnP-activé du PC est en marche
  - Désactivez le pare-feu
- 3 Mettez la Station en marche
- 4 Pour sélectionner **Sélect. serveur** sur la Station
  - a. La télécommande, appuyez sur **MENU**
  - b. Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner
    - L'écran de la Station affiche la liste des serveurs connectés
    - **Serveur non trouvé** apparaît s'il n'y a pas de serveur UPnP dans le réseau
- 5 Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner votre serveur désiré
  - L'écran de la Station affiche la musique du PC comme sur le PC

**Si la Station WAS5 a été connectée au Center mais qu'elle est maintenant déconnectée du Center**

- 1 Connectez la station WAS5 à une source d'alimentation électrique  
→ **Connexion au Centre** apparaît
- 2 Pour connecter au serveur UPnP, appuyez sur **MENU** de la télécommande  
→ L'écran de sélection de **Mode Installation** et **Sélect. serveur** apparaît
- 3 Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner **Sélect. serveur**  
→ L'écran de la Station affiche la liste des serveurs connectés  
→ **Serveur non trouvé** apparaît s'il n'y a pas de serveur UPnP dans le réseau
- 4 Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner votre serveur désiré  
→ L'écran de la Station affiche la musique du PC comme sur le PC

#### Pour mettre la musique en lecture sur un serveur

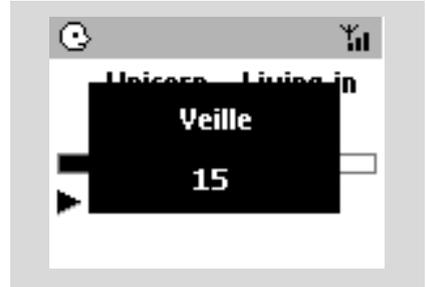
- 1 Vérifiez que la Station soit mise en marche
- 2 Vérifiez que la Station WAS5 est connectée à un serveur UPnP  
→ L'écran de la Station affiche la musique du PC comme sur le PC
- 3 Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner
- 4 Appuyez sur **OK** pour démarrer la lecture

#### Conseils utiles :

– En mode UPnP du WAS5, **MUSIC FOLLOWS ME** et **MUSIC BROADCAST** sont désactivés.

## SLEEP (ENDORMISSEMENT)

Vous pouvez régler une certaine durée après laquelle la Station se mettra en mode de veille.

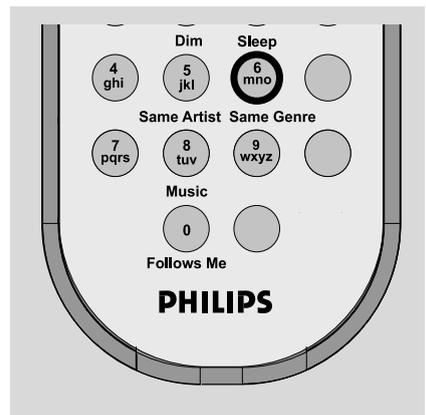


- 1 Sur la télécommande, appuyez sur **Sleep** (Veille) de manière répétée pour sélectionner les options de durée désirées (en minutes)  
→ L'écran affiche dans l'ordre : **Veille 15, 30, 45, 60, 90, 120, Désactivé**  
→ L'écran affiche l'option sélectionnée brièvement et retourne à son statut précédent. L'icône **Z<sup>2</sup>** apparaît
- 2 Pour voir le compte à rebours en mode de veille, appuyez de nouveau sur **Sleep** (Veille)

**Pour désactiver le minuteur de l'endormissement**, appuyez sur **Sleep** (Veille) jusqu'à ce que **Veille Désactivé** s'affiche

ou

Appuyez sur **STANDBY-ON/ ECO POWER** pour mettre l'appareil en mode de veille (ou sur **⏻** sur la télécommande)



## Réinitialisation

Si vous le désirez, vous pouvez remettre votre Centre ou votre Station à ses réglages par défaut (incluant le réglage du réseau).

### À quel moment réinitialiser le Centre ou la Station:

- La réinitialisation du Centre ou du Station facilite le rétablissement de la connexion entre les appareils
- Pour modifier la manière dont votre Centre est branché sur le PC, vous devez le réinitialiser (voir l'Option 1, Option 2 ou Option 3 du manuel **Connectez à votre PC**)

- 1 Vérifiez que l'appareil est mis en marche (Voir **Fonctions de base**)
- 2 Appuyez et maintenez **STOP • MENU** pour accéder à l'écran **MENU** (ou la télécommande, appuyez sur **MENU**)
- 3 Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour entrer dans **Réglages**
- 4 Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour entrer dans **Restaur. Réglag.**
- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner **Oui**  
→ L'appareil est réinitialisé. L'écran de sélection de langue apparaît
- 6 Sélectionnez la langue désirée : **English, Français, Español, Nederlands, Italiano et Deutsch**  
→ L'appareil entre dans **Mode Installation**  
→ La recherche du Centre ou de la Stations démarre. La connexion Wi-Fi est rétablie

### Si le Centre est réinitialisé et que les Stations ne sont pas réinitialisées:

- Sur les Stations, accédez à **Mode Installation** en:
  - a. Débranchez la prise d'alimentation de la Station puis connectez-la à l'électricité de nouveau  
→ **Connexion au Centre** apparaît
  - b. Appuyez sur **MENU** pour accéder à l'écran de sélection de **Mode Installation** et **Sélect. serveur**

- c. Utilisant les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour accéder au menu **Mode Installation**

### Si une Station est réinitialisée et que le Centre n'est pas réinitialisé :

- Sur le Centre, sélectionnez le mode HD puis entrez dans **Mode Installation** en :
  - a. Appuyant sur **MENU**.
  - b. Utilisant les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour accéder au menu **Gestion Stations**
  - c. Dans le menu **Gestion Stations**, utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner **Ajouter station**  
→ La recherche des Stations démarre

### Si le Centre et les Stations ne sont pas réinitialisés:

- Procédez la même manière que la première connexion Wi-Fi (Voir le manuel d'utilisation du WACSS7 ou WACSS: **Installation, Mettre en place la connexion Wi-Fi entre le Centre et la Station**)
- 7 Si nécessaire, appuyez sur **STOP ■** pour sortir **Mode Installation** lorsque toutes les Stations sont trouvés

# Caractéristiques

## Général

Alimentation CA  
WAS5 ..... 120V  $\pm$ 10%

## Consommation électrique

Active  
WAS5 ..... < 5 W  
En veille  
WAS5 ..... < 3 W  
En veille Eco Power  
WAS5 ..... < 1 W

## Dimensions (l x h x p)

WAS5 ..... 80 x 173 x 186mm

## Poids

WAS5 ..... 0.5 kg

## LINE OUT

Niveau de sortie ..... 900mV( $\pm$ 1.5dB)  
Impédance de sortie ..... 3.5k  $\Omega$   
Distorsion .....  $\leq$  0.5%  
Différence de canal .....  $\leq$  3dB  
Séparation des voies .....  $\geq$  60dB  
Rapport Signal/Bruit .....  $\geq$  76 dBA (IEC)

## Sans fil

Norme sans fil .....  
..... 802.11g /b  
Sécurité sans fil .....  
..... WEP (64 ou 128bit), WPA-PSK  
Réponse en fréquence .....  
..... 2412-2462 MHz (CH1-CH11)

**Les caractéristiques et l'apparence externe sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.**

## ATTENTION

**N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution! Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer vous-même l'appareil car la garantie serait alors invalidée.**

**En cas de problème, contrôlez au préalable les points ci-dessous avant de faire réparer l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant ces conseils, consultez votre revendeur ou votre centre de service après-vente.**

Problème	Solution
<b>Connexion Wi-Fi :</b>	
<b>La première fois que la connexion est établie, l'écran de la Station affiche "Recherche syst.: attendre svp...".</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Vérifiez que vous avez placé le Centre et la Station côte à côte sur une surface plate et ferme.</li><li>✓ Vérifiez que vous avez connecté le Centre à une source d'alimentation</li><li>✓ Lors de l'ajout d'une nouvelle station, vérifiez que votre Centre est en mode d'installation</li><li>✓ En cas de difficulté de connexion du Centre ou du Station, désactivez le routeur sans fil</li></ul>
<b>Des interférences se produisent sur la connexion sans fil (WiFi) entre le centre et la station.</b>	<p>Si l'unité est en lecture, arrêtez la lecture et prenez les mesures appropriées comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>✓ Gardez le Centre ou la Station éloigné(e) d'au moins 3 mètres des autres appareils.</li><li>✓ Utilisez la clé WEP lorsque vous connectez le Centre et la Station à un réseau PC sans fil existant. Reportez-vous au manuel fourni avec votre routeur et le manuel <b>Connectez à votre PC: Option 2.</b></li><li>✓ Changez le canal opérationnel de votre Centre ou de votre Station lorsque vous les connectez à un réseau PC sans fil existant. Pour savoir comment changer les canaux, voir dans le manuel <b>Connectez à votre PC: Option 2.</b></li><li>✓ Si possible, changez les canaux opérationnels des autres appareils WiFi présents dans votre maison,</li><li>✓ Tournez les appareils dans différentes directions pour réduire les interférences.</li></ul>
<b>Télécommande :</b>	
<b>La télécommande ne fonctionne pas correctement.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Enlevez l'étiquette en plastique protectrice avant d'utiliser la télécommande de la Station.</li><li>✓ Réduisez la distance entre la télécommande et l'appareil.</li><li>✓ Remplacez la pile.</li><li>✓ Pointez directement la télécommande vers le capteur IR.</li></ul>

# GARANTIE LIMITÉE PHILIPS UN (1) AN

## COUVERTURE DE GARANTIE:

La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

## QUI EST COUVERT?

Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

## QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

La garantie de Philips couvre les nouveaux produits en cas de défaut et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.

**Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.**

**Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.**

## CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par

un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un centre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) si tout numéro de série de Philips a été supprimé ou déformé, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

## Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux à Philips.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'un emploi abusif, d'une négligence, d'un mauvais usage, d'un accident, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage au produit encouru lors de l'expédition.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

## POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES ...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au: 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

## POUR OBTENIR DE L'AIDE AU CANADA...

1-800-661-6162 (pour un service en français)  
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) (pour un service en anglais ou en espagnol)

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

*Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.*

Philips, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

3121 233 48881